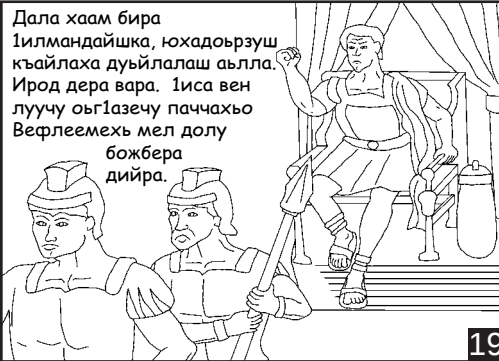




Дала хаам бира
Илмандайшка, юхадорзуш
къайлаха дуьйлалаш аьлла.
Ирод дера вара. Иса вен
луучу оьгIазечу паччахьо
Вифлеемехь мел долу
божбера
дийра.



Ирод велча,
Иосифа Марьям
а, Иса а юха
дIадигира.

Уьш жимачу,
Галигейн хурдан юххехь
йолчу шахьарахь беxаш бара.



Амма Иродега
Делан кIантана зен
ца далора. ГIенаха
хаам кхаьчначу
Иосифас Марьям а,
Иса а Мисара
махка диганера.

Иса дуьненчу валар
Делан Дашца истории, Библи
чоxь ю
Матвея 1-2, Луки 1-2

"Хьан дешнех бакъдерг кхетаме ду."
Псалом 119:130



Иса дуьненчу валар

Далла хаьа вай деш долу вон хIуманаш.
Цо царех кта олу. Диначу кIина бекхам-Иожалла ю.

Далла Шена оццула дукхадезарна, вайна жаIари тIехь
валийта а, вайн кIинош такхийта шен кIант Иса
ваийтина. Иса сама а ваьлла стигала хьалавахана.
ХIинца Дала вайн кIинош гечдан тарло.

Хьайна хьайн кIинош гечдойла лаахь Деле хIара ала:
Хьомсара Дела, со теша Иса суна хьалхара вала а
велла, стигала хьалавахана хиларх а, ткъа хьинца иза
дийна хиларх а. Довха хьовга, сан дахаре а волий,
гечдехьа суна сан кIинош. Сан керла дахар хилийта
ахь хIинца а, юха тIаккха азаллехь Хьовца а. ГIо
дехьа суна Хьайн Бера санна ваха. Амин.

Библи йовшуш, хIора дийнахь Делаца хилалаш!

Chechen

Автор: Edward Hughes
Иллюстраци йина: M. Maillot; Alastair Paterson

Гочдар: www.christian-translation.com
Адаптаци йина: E. Frischbutter; Sarah S.

Истори 60-х 36

M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada

Лицензи: хьан копировать ян я зорбане яккха бакъо ю,
нагахь санна и копи йохка новкъа ца яккхинехь.

Далла хаьа вай деш долу вон хIуманаш.
Цо царех кта олу. Диначу кIина бекхам-Иожалла ю.

Далла Шена оццула дукхадезарна, вайна жаIари тIехь
валийта а, вайн кIинош такхийта шен кIант Иса
ваийтина. Иса сама а ваьлла стигала хьалавахана.
ХIинца Дала вайн кIинош гечдан тарло.

Хьайна хьайн кIинош гечдойла лаахь Деле хIара ала:
Хьомсара Дела, со теша Иса суна хьалхара вала а
велла, стигала хьалавахана хиларх а, ткъа хьинца иза
дийна хиларх а. Довха хьовга, сан дахаре а волий,
гечдехьа суна сан кIинош. Сан керла дахар хилийта
ахь хIинца а, юха тIаккха азаллехь Хьовца а. ГIо
дехьа суна Хьайн Бера санна ваха. Амин.

Библи йовшуш, хIора дийнахь Делаца хилалаш!

Chechen



Дуккха а зама хьалха Далла
цхьа жуьктийн йоI Марьям
йолча Джабраил малик
дахийтина.



Цо аьлла цуьнга: "Ахь
кIант а вийра ву, Иса
аьлла цIе а туьллур ю.
Иза Дала ваийтина кIант
хира ву. Цо азаллехь
куьйгалла дийра ду."

"И муха хира ду?"-хьаттина
цецьяллачу йола,- "Сан майра
а ма ца хилла?" Малико
Мареме, к1ант Делера хира
ву аьлла. Цуьнан
дуьненахь да
хира вац.



3

Т1аккха малико
Марьямега, цуьнан
к1она йоцучу
шичин Елизаветин
а хира ду бера,
аьлла. Иза а дара
тамашена х1ума.
Марьям Елизавета
йолчу яхара. Цу
шиммо цхьаний а
Далла хастам бира.



4

Марьям
Иосифца мах
бина яра.
Иосифана вуно
новк1а деара
цуьнан бера
хира дуй хиачи.
Цунна цхьа кхин
боьршастаг ву
моьттура
беран да.



5

Иосифега Делан малико и бера
Делан к1ант ву аьлла, хаам
бира. Иосиф Марьямана, 1иса
лелаш, г1о дан дезаш вара.



6

Иосиф теша а тешара, Далла муьт1ахь а вара.
Иза а вара 1едална муьт1ахьволчарех. Керла
бак1о юк1аяларца, иза а,
Марьям а даг1ара шаш
дуьнен т1е
девллачу



шахьаре Вифлееме ял охьайилла.

7

Мария бера дан кийча
яра. Тк1а Иосифана
цхьаннахь а х1усам
ца карайора. Дерриге
а хьешан ц1енош
д1алаьцна
ь дара.



8

Хала а, атта Иосифана божал
карийра. Цу чохь 1иса а вира.
Марьямас Иза хьавди чу
виллира, даьхнешна напха
дуьллуш
йолчу.



9

Гена боццш жа1уй бара шайн дийшина 1аш долу
жаш лардеш. Делан малик а деана
цаьрга хоза кхачь баккхира цо.



10

"Тахана Даудан шахьарахь шун г1оьнна дуьненчу
ваьлла, 1иса Эла олуш волу.
Шуна хьавди 1уьллуш долу бера
карора ду."



11

Ц1аьххьана дукха маликаш даьхкира,
Далла хастам кхайкхош, "Далла бу
Хастам, Стигахь а дуьненчохь а
машар,



адамашлахь
беркат".

12

Жа1уй божли чу хьавдира. Бера гича,
цара х1ора дуьхьалакхеттачуьнга
дийцира шайга 1исах лаьцна малико
дийцинарг.



13

Шовзатк1а де даьлчи, Марьяма
а, Иосифас а 1иса Иерусалиман
арда чу валийра. Цигахь
Симеон олуш волчу
стага Далла хастам
кхайкхийра бера
даларна.
Эцца хенахь
к1ена
жеро
Анна
а яра
Далла
хастам
кхайкхош.



14

Шинне а хьара 1иса Далла,
к1инхетам бохьуш, вайитина
к1ант вуйла. Иосифа
саг1ийна ши олхазар
дийра. Кьечу наха
1едалан бак1онашкахь
даккхадезаш
саг1а дара
иза,
дина
бера
Далла
хьалха
далочу
хенахь.



15

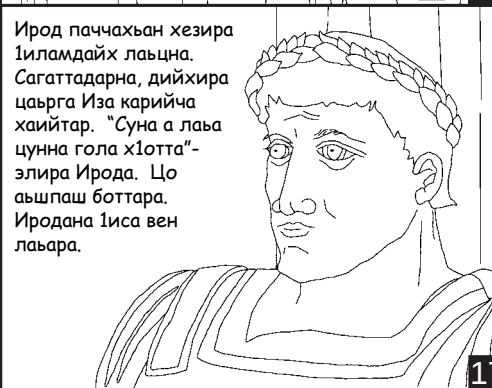
Т1аьхьо шакепарчу
седано хьек1алан
дай балийра
малхбалехьарчу
пачхьалкхера
Иерусалиме.



"Стенгахь ву Иза, Иудин
Паччахь?" -хьаттира
цара- "Тхо цунна гора
х1итта даьхкина".

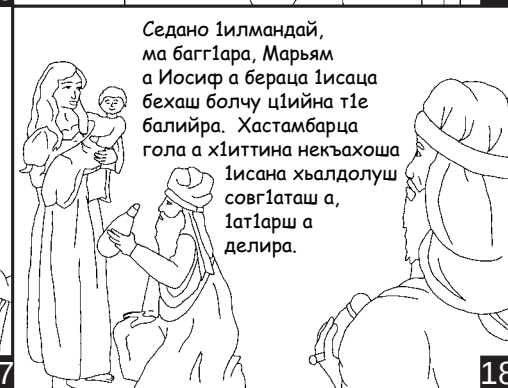
16

Ирод паччахьан хезира
1иламдайх лаьцна.
Сагаттадарна, дийхира
цаьрга Иза карийча
хаййтар. "Суна а лаьа
цунна гола х1отта"-
элира Ирода. Цо
аьшпаш боттара.
Иродана 1иса вен
лаьара.



17

Седано 1илмандай,
ма баг1ара, Марьям
а Иосиф а бераца 1исаца
бехаш болчу ц1ийна т1е
балийра. Хастамбарца
гола а х1иттина нек1ахоша
1исана хьалдолуш
совг1аташ а,
1ат1арш а
делира.



18